

# Elsa Brändströms papper L88:14 Brev och telegram från Elsa Brändström till ...

Brändström, Elsa,

*HS L88:14*



National Library  
of Sweden

den 3/7 1918.

Min egen älskade Tant Viseu!

Jag skrifver ett par rader för att säga farväl på en liten tid, ty om ett par dagar reser jag till fånglägren i Sibirien! Där är nämligen äro så svåra förhållanden, ö de tyske kommissionerna, som skulle rest dit, ö ofruktbart arbetet där, ha ej lyckats komma igenom den czecko-slovakiske fronten. Såsom neutralsrepresentanter, kommer att lyckas. Vi hoppas att kunna uträta något, ö om vi någonsin ha behöfts så är det nog nu. Ty de olika "herrarna" czecko-slovaker eller Bolcheviker misshandla fångarne rysansvärdt, ö genom att vi äro fria, så hoppas vi kunna nu liksom för utverka en del lättmade ö förbättringar. — Pappa reser om

några veckor till Sverige, så det  
passar i det hänseendet så bra för  
mig än resa. Tyskarna ha frågat mig  
om jag ville göra det, & jag har af  
många orsakers skull, en behof af  
än få hjälpa mine älskade fångar  
denne sista gång, då de kanske  
behöfva det bäst. Det skall ej ha  
varit endast när det var lätt, som  
jag var beredd att arbeta för den  
germanske saken! - Jag reser med  
Grafve Stenbock, som är en utmärkt  
sällskap, han talar fullständigt

ryske, & jag känner honom bra.  
Jag hoppas att vi skole träffa bra  
tillsammans, & emellertid goda resultat.  
Han är nu i Moskva & väntar där  
på mig. - Antagligen reser jag dit om  
lördag den 6. - Hvilken väg vi sedan  
taga, & hur vi skole komma igenom  
checkerna beta vi ännu ej riktigt.  
Det är besvärligt att man får ha  
så mycket litet packning med sig,  
endast så mycket som man kan  
bära själf, ty järnvägsförbindelserne

är afbrutna på flera ställen, så  
vi få beräkna rätt länge förman-  
scher. - Att det där tycker jag ju  
bara är naturligt nog. - Jag be-  
räknar vara åter om en par  
månader. - Så fort som de tyska  
kommissionerne få komma ut  
& arbeta, då reser jag hem. -

Jag hade ett så rart brev från  
Moster Tde, där hon önskar mig  
välkommen till Kiludden, att jag  
nu ej får komma dit, gör mig mycket  
ledsen, men denne plikt vill jag  
under inga omständigheter försumma.  
Hälsa innerligt till Moster Tde &  
säg henne detta. Att jag kommer, så  
skall jag skrifa, men jag har så  
mycket mycket om mig dessa  
dagar. - Jag kan så väl tänka  
mig hur troligt vi skole ha det  
ute på Kiludden nu, Moster  
Tant Vise & Eje. Hoppar att Tant  
riktigt kryar på sig, & tänk på  
skönt att få dricka mjölk! Samla

nu en hel del krafter till vintern,  
Det skall bli så innerligt kärt  
att få komma hem, & få sitta  
lugnt & prata hos Tans Visen. -  
Men jag har så svårt att sätta  
mig in i hur det skall bli, de  
lifvet äger flytta lugnt. Det blir  
både skönt & tomt på samma  
gång. - Men allt som sker, sker  
väl till det bästa för oss, både  
de lugne & de stormige tiderna.

Nu just sitter jag på en liten  
ångbåt & far uppåt Nevan mot  
Schlüsselburg till. Jag har under de  
sista veckorna samlat in 30,000  
Rubel till de nödlidande svenskar-  
na här, & om skall jag ordna ett  
hem ute på landet för kvinnor &  
barn i en tysk-rysk bondby, där  
det ännu finnes relativt mycket mat.  
Jag far ut dit om med en person,  
som jag engagerat till föreståndarinn,  
en svensk-finsk äldre änke, mycket  
hygglig. - Vi skola ordna om huset &  
om ett par dagar kunna vi sända  
ut de första skyddslingarna.

LÉGATION DE SUÈDE

Jag gläde mig så  
 häråt, ty en del af de små  
 barnen äro så ille därän, &  
 inne i staden kunne vi ej  
 hjälpa dem, ty pengarna räcker  
 ej till med de förskräcklige  
 priserna. Nu bli de här på lan-  
 det både bättre & grundigare  
 hjälpta, & vi behöfve ej kast-  
 ut så mycket pengar. — Jag har  
 tänkt mig att den lille

"Nödtidskolonien" skulle inrättas  
 för en års tid. De som ha  
 arbete i staden, få komma ut  
 & tillbringa ferierne där, men de,  
 som intet arbete ha, få vara  
 där ute hela tiden, till dess  
 att förhållandena här åter  
 stadgat sig, & det blir väl  
 tidigast om ett år. —

Älskade lille Tanten, om Tant Kisen

visste hun j) ebland tängfar till  
Tant, — ö j) hoppas än vi om  
en par månader skole nåkas  
igen. —

Men måste j) slute ö  
sänder min älskade Tant Visen  
en stor famn full af kärlek  
ö tusen innerliga kysser

Tant Visens

Uwe

Hälsa Moster Ida, Mone ö Eje  
se hjärtvarmt från mig.

---

Ty hon telegraferat ö frågat om  
Ethel ville ö kan komma med,  
men j) kan följa hopp, Ty hon  
anser sig säkert ö komme  
lämna sin make mer.